

Bruksela, 14 listopada 2025 r.
(OR. en)

15210/25

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2025/0900 (APP)

AG 175
INST 385
PE 87
JUR 736
FREMP 315

WNIOSEK

Od: Roberta METSOLA, przewodnicząca Parlamentu Europejskiego

Data otrzymania: 13 listopada 2025 r.

Do: Mette FREDERIKSEN, urzędująca przewodnicząca Rady Unii Europejskiej

Dotyczy: Wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie przyjęcia przepisów zmieniających Akt dotyczący wyborów przedstawicieli do Parlamentu Europejskiego w powszechnych wyborach bezpośrednich

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument P10_TA(2025)0257.

Załącznik: P10_TA(2025)0257



TEKSTY PRZYJĘTE

P10_TA(2025)0257

Umożliwienie posłankom w ciąży i w pologu udziału w głosowaniu plenarnym przez pełnomocnika

Rezolucja ustawodawcza Parlamentu Europejskiego z dnia 13 listopada 2025 r. w sprawie zmiany europejskiego aktu wyborczego umożliwiającej posłankom w ciąży i w pologu udział w głosowaniu plenarnym przez pełnomocnika (2025/2195(INL) – 2025/0900(APP))

Parlament Europejski,

- uwzględniając Traktaty, a zwłaszcza art. 9, 10, 14 oraz art. 17 ust. 7 Traktatu o Unii Europejskiej (TUE), a także art. 20, 22 oraz art. 223 ust. 1 i art. 225 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE) oraz art. 2 Protokołu nr 1 w sprawie roli parlamentów narodowych w Unii Europejskiej,
- uwzględniając art. 106a ust. 1 Traktatu ustanawiającego Europejską Wspólnotę Energii Atomowej,
- uwzględniając Akt dotyczący wyborów przedstawicieli do Parlamentu Europejskiego w powszechnych wyborach bezpośrednich (zwany dalej „aktem wyborczym”), załączony do decyzji Rady 76/787/EWWiS, EWG, Euratom z dnia 20 września 1976 r. wraz ze zmianami, a w szczególności jego art. 6,
- uwzględniając art. 5 decyzji Parlamentu Europejskiego z dnia 28 września 2005 r. w sprawie przyjęcia statutu posła do Parlamentu Europejskiego¹,
- uwzględniając swoje poprzednie rezolucje w sprawie procedury wyborczej Parlamentu Europejskiego, a w szczególności rezolucję z dnia 15 lipca 1998 r. w sprawie projektu procedury wyborczej zawierającej wspólne zasady wyboru członków Parlamentu Europejskiego², rezolucję z dnia 22 listopada 2012 r. w sprawie wyborów do Parlamentu Europejskiego w 2014 r.³, rezolucję z dnia 4 lipca 2013 r. w sprawie poprawy organizacji wyborów do Parlamentu Europejskiego w 2014 r.⁴, rezolucję z dnia 11 listopada 2015 r. w sprawie reformy prawa wyborczego Unii Europejskiej⁵ oraz rezolucję z dnia 3 maja 2022 r. w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Rady w sprawie wyboru posłów do Parlamentu Europejskiego w powszechnych wyborach bezpośrednich, uchylającego decyzję Rady (76/787/EWWiS, EWG,

¹ Dz.U. L 262 z 7.10.2005, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2005/684/oj>.

² Dz.U. C 292 z 21.9.1998, s. 66.

³ Dz.U. C 419 z 16.12.2015, s. 185.

⁴ Dz.U. C 75 z 26.2.2016, s. 109.

⁵ Dz.U. C 366 z 27.10.2017, s. 7.

Euratom) oraz Akt dotyczący wyborów przedstawicieli do Parlamentu Europejskiego w powszechnych wyborach bezpośrednich załączony do tej decyzji⁶,

- uwzględniając Porozumienie ramowe z dnia 20 października 2010 r. w sprawie stosunków między Parlamentem Europejskim i Komisją Europejską, zmienione dnia 17 lutego 2018 r.⁷,
- uwzględniając Kartę praw podstawowych Unii Europejskiej, w szczególności jej art. 33,
- uwzględniając art. 46 i 55 Regulaminu,
- uwzględniając sprawozdanie Komisji Spraw Konstytucyjnych (A10-0214/2025),
- A. mając na uwadze, że Parlament Europejski ma prawo zainicjować reformę własnej procedury wyborczej oraz udzielić na nią zgody;
- B. mając na uwadze, że możliwość opracowania jednolitej procedury wyborczej w oparciu o powszechne wybory bezpośrednie jest zapisana w Traktatach od 1957 r.;
- C. mając na uwadze, że reforma procedury wyborczej Parlamentu Europejskiego powinna mieć na celu wzmocnienie demokratycznego wymiaru wyborów europejskich, usprawnienie funkcjonowania Parlamentu Europejskiego i zarządzania Unią, szerszą legitymizację prac Parlamentu Europejskiego i zwiększenie ich skuteczności oraz zapewnienie obywatelom Unii większej równości wyboru;
- D. mając na uwadze, że polityka równowagi między życiem zawodowym a prywatnym powinna przyczyniać się do osiągnięcia równości płci poprzez wspieranie udziału matek w polityce;
- E. mając na uwadze, że reforma procedury wyborczej musi być zgodna z zasadami pomocniczości i proporcjonalności;
- 1. postanawia umocnić przepisy dotyczące macierzyństwa posłanek do Parlamentu Europejskiego, które chcą nadal wykonywać swoje obowiązki parlamentarne;
- 2. proponuje ukierunkowaną zmianę europejskiego aktu wyborczego, tak aby podczas ciąży i w połogu posłanki mogły delegować głosowanie na posiedzeniu plenarnym innemu wybranemu przez siebie posłowi albo innej wybranej przez siebie posłance;
- 3. uważa, że reforma ta umożliwi posłankom, w okresach bezpośrednio przed porodem i po porodzie, pełne wykonywanie mandatu, co zwiększy sprawiedliwość instytucjonalną i integrację w Parlamencie Europejskim;
- 4. przyjmuje załączony wniosek i przedkłada go Radzie;
- 5. zobowiązuje swoją przewodniczącą do przekazania niniejszej rezolucji ustawodawczej oraz załączonego do niej wniosku Radzie Europejskiej, Radzie i Komisji, a także parlamentom i rządów państw członkowskich.

⁶ Dz.U. C 465 z 6.12.2022, s. 171.

⁷ Dz.U. L 45 z 17.2.2018, s. 46, ELI:
http://data.europa.eu/eli/agree_interinst/2018/217/oj.

WNIOSEK DOTYCZĄCY DECYZJI RADY

w sprawie przyjęcia przepisów zmieniających Akt dotyczący wyborów przedstawicieli do Parlamentu Europejskiego w powszechnych wyborach bezpośrednich

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 223 ust. 1,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Energii Atomowej, w szczególności jego art. 106a ust. 1,

uwzględniając wniosek Parlamentu Europejskiego,

po przekazaniu projektu aktu ustawodawczego parlamentom narodowym,

uwzględniając zgodę Parlamentu Europejskiego,

stanowiąc zgodnie ze specjalną procedurą ustawodawczą,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Polityka równowagi między życiem zawodowym a prywatnym powinna przyczyniać się do osiągnięcia równości płci poprzez wspieranie udziału matek w polityce.

(2) Wprowadzenie systemu głosowania przez pełnomocnika na sesjach plenarnych umożliwi posłankom, w okresach bezpośrednio przed porodem i po porodzie, pełne wykonywanie mandatu,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W art. 6 ust. 1 Aktu dotyczącego wyborów przedstawicieli do Parlamentu Europejskiego w powszechnych wyborach bezpośrednich załączonego do decyzji Rady 76/787/EWWiS, EWG, Euratom¹ dodaje się akapit w brzmieniu:

„W drodze odstępstwa od akapitu pierwszego posłanka, która jest w ciąży lub która urodziła, może głosować za pośrednictwem innego posła działającego albo innej posłanki działającej

¹ Decyzja Rady 76/787/EWWiS, EWG, Euratom z dnia 20 września 1976 r. – decyzja przedstawicieli rządów państw członkowskich zebranych w Radzie odnosząca się do Aktu dotyczącego wyborów przedstawicieli do Parlamentu Europejskiego w powszechnych wyborach bezpośrednich (Dz.U. L 278 z 8.10.1976, s. 1, ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/1976/787\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/1976/787(1)/oj)).

w charakterze pełnomocnika przez okres nie dłuższy niż trzy miesiące przed przewidywaną datą porodu i nie dłuższy niż sześć miesięcy po porodzie.”

Artykuł 2

1. Niniejsza decyzja podlega zatwierdzeniu przez państwa członkowskie zgodnie z ich odpowiednimi wymogami konstytucyjnymi. Państwa członkowskie powiadamiają Sekretariat Generalny Rady o zakończeniu procedur niezbędnych do tego celu.

2. Niniejsza decyzja wchodzi w życie pierwszego dnia po otrzymaniu ostatniego powiadomienia, o którym mowa w ust. 1.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja jest publikowana w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

*W imieniu Rady
Przewodniczący*